

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及委任狀

Japanese Language Declaration

日本語冥言書

私は、以下に記された発明者として、ここに下記の通り宣言する： As a below named inventor, I hereby declare that:

As a below named investor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

**My residence, post office address and citizenship are as stated
next to my name.**

下記の名前の発明について、特許請求状記載に記載され、且つ特許が認められたる発明主題に就いて、私は、気初、最先且つ唯一の発明者である（逐一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じてゐる。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention set forth.

LOCK CONTROL APPARATUS FOR USE

IN VEHICLE

上記発明の項細査はここに漏れきれておるが、下記の欄がチェックされておる場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

_____ の日に出版され、
この出版の米国出版番号またはP C T 国際出版番号は、
_____ であり、且つ
_____ の日に検定された出版（該当する場合）

was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____, and was amended on
(specify date).

私は、上記の補正箇によつて補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について有益な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. **DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO:** Commissioner of Patents and Trademarks,

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での紛争出頭または発明者証の提出、あるいは米国以外の少なくとも二回を指定している米国法規第3条第5項及び第6条第5項(6)によるPCT国際出願について、第1章 19段(6)(b)項又は第3章 6条第5項(6)項に基づきて先頭を主張するとともに、先頭主張を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での紛争出頭または発明者証の提出、あるいはPCT国際出願については、いかなる出頭も、下記の件名をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)(1) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 385(b) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Drier Evening Application(s)

各用語の先行出典

Pat. Appln. No. 2002-251651

Japan

29 / 08 / 2002

(Day/Month/Year Filed)

(出廠日／月／年)

(Number)
(号码)

(Country)
(国名)

(Number)
(圖號)

(Country)
(国名)

Day/Month/Year Filed

(出願日／月／年)

私は、ここに、下記のいかなる米国版特許出願についても、その米国版第35号119条(e)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e)(1) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available after the filing date of the prior application and before the earliest priority date of application.

(Application No.)
（申請番號）

(Filing Date)
(出廠日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned
 (已授权、待审、放弃)

(Application No.)

(Filing Date
(申用日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

私は、ここに表明された私自身の知識に任る限りが真実であることを認められることを主張する。そこで、最も確実であるとされるところを主張する。さらに、仮に虚偽の陳述などを行った場合は、米田光司氏第1回講演の「100%」は必ずしも鶴羽、羽毛ではなく、その他の四力によつて表現され、またそのような意図による虚偽の陳述は、本出版部によつて対処され、行はれ得ないかなる証拠も、その有効性に問題が生じないことを明確に示した上で陳述が行はれたことを、ここに豆宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no person is required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状： 私は本出願を實務する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての審査を進行するために、認名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。（氏名及び登録番号を記載すること）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

See attached annex

委託専門家

Send Correspondence to:

David M. Crompton
CROMPTON, SEAGER & TURTE, LLC
1221 Nicollet Avenue, Suite 800
Minneapolis, MN 55403-2420

直通電話番号：（氏名及び電話番号）

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

David M. Crompton
Telephone: 612-677-9050
Facsimile: 612-359-9349

第一または第二発明者氏名

Full name of sole or first inventor

Toshimasa SHIBAGAKI

発明者の署名

Inventor's signature

Date

Toshimasa Shibagaki August 19, 2003

住所

Residence

2003

Aichi, Japan

Citizenship

Japan

郵便の宛先

Post Office Address

c/o KABUSHIKI KAISHA TOKAI RINKA DENKI
SEISAKUSHO

260, Toyota 3-chome, Ohguchi-cho,
Niwa-gun, Aichi 480-0195 Japan

第二共同発明者がいる場合、その氏名

Full name of second joint inventor, if any

Akihito KIMURA

第二共同発明者の署名

Second inventor's signature

Date

Akihito Kimura August 19, 2003

住所

Residence

Aichi, Japan

Citizenship

Japan

他の発明

Post Office Address

c/o KABUSHIKI KAISHA TOKAI RINKA DENKI
SEISAKUSHO

260, Toyota 3-chome, Ohguchi-cho,
Niwa-gun, Aichi 480-0195 Japan

（第三以下の共同発明者についても同样に記載し、署名をすること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

**Annex to Page 3 of Declaration and Power of Attorney for Patent Application
Japanese Language Declaration
(PTO/SB/106)**

Power of Attorney: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

David M. Crompton, Reg. No. 36,772; Glenn M. Seager, Reg. No. 36,926; Brian N. Tuftc, Reg. No. 38,638; J. Scot Wickhem, Reg. No. 41,376; John Shudy, Jr., Reg. No. 31,214; Mark S. Schroeder, Reg. No. 53,566; James G. Rodgers, Reg. No. 48,306; Brian C. Whipps, Reg. No. 43,261; Michael J. McGrath, Reg. No. 48,402; and Kevin C. Harrisson, Reg. No. 46,759, all of CROMPTON, SEAGER & TUFTC, LLC at 1221 Nicollet Avenue, Suite 800, Minneapolis, MN 55403-2420.

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any	
第三共同発明者の署名		Yutaka YOSHIDA	
住所		Third inventor's signature	Date
		<i>Yutaka Yoshida</i>	August 19, 2003
国籍		Residence	
		Aichi, Japan	
郵便の宛先		Citizenship	
		Japan	
		Post Office Address	
		c/o KABUSHIKI KAISHA TOKAI RIKA DENKI SEISAKUSHO	
第四共同発明者がいる場合、その氏名		260 Toyota 3-chome, Ohguchi-cho, Niwa-gun, Aichi 480-0195 Japan	
第四共同発明者の署名		Full name of fourth joint inventor, if any	
住所		Noriyasu ONISHI	
		N.O.	Date
国籍		<i>Noriyasu Onishi</i> August 19, 2003	
郵便の宛先		Citizenship	
		Aichi-ken, Japan	
		Japan	
		Post Office Address	
		c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	
1. Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571 Japan			
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名		Teruya TOMIYASU	
住所		Fifth inventor's signature	Date
		<i>Teruya Tomiyasu</i>	August 19, 2003
国籍		Residence	
		Toyota-shi, Japan	
郵便の宛先		Citizenship	
		Japan	
		Post Office Address	
		c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	
1. Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken 471-8571 Japan			
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名		Sixth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	